

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 10-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ФЛЕММИНГ (Сент-Люсия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

Заслушание петиционера

ПУНКТ 19 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (продолжение)

ПУНКТ 99 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (продолжение)

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ (продолжение)

Общие прения (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, Room DC2 750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Distr. GENERAL  
A/C.4/46/SR.10

25 October 1991

ORIGINAL: RUSSIAN

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

**ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)**

Заслушание петиционера (A/C.4/46/7/Add.1)

1. **ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** напоминает членам Комитета, что они постановили удовлетворить просьбу о заслушании, содержащуюся в документе A/C.4/46/7/Add.1.
2. **По приглашению Председателя г-н Корбли (Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна) занимает место за столом петиционеров.**
3. **Г-н КОРВИН** (Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна) говорит, что Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна (КРСК) был учрежден в 1975 году в качестве постоянного вспомогательного органа Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна. КРСК осуществляет тесное сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций в целях содействия расширению участия стран Карибского бассейна в работе Организации Объединенных Наций. Он напоминает о заинтересованности КРСК в развитии более тесного сотрудничества со Специальным комитетом в деле осуществления соответствующих резолюций, касающихся расширения участия самоуправляющихся территорий в работе специализированных учреждений и технических органов системы Организации Объединенных Наций. В этой связи он отмечает, что в настоящее время КРСК занимается вопросами определения областей, в которых система могла бы оказать помощь социально-экономическому развитию этих самоуправляющихся территорий; определения любых препятствий на пути участия самоуправляющихся территорий в деятельности системы Организации Объединенных Наций; и содействия обеспечению более широких возможностей участия этих самоуправляющихся территорий в работе системы Организации Объединенных Наций путем осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.
4. Оратор напоминает, что начиная с 1987 года КРСК концентрирует внимание на трудностях, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся страны Карибского бассейна, включая самоуправляющиеся территории, и, в частности, включил в свой план работы положение относительно рассмотрения вопроса о доступе не являющихся независимыми стран Карибского бассейна к программам и мероприятиям, осуществляемым системой Организации Объединенных Наций, в целях определения областей, в которых система могла бы оказать техническую и другую помощь этим странам в целях содействия их процессу развития. Первоначальный обзор, проведенный КРСК в 1987 году, показал, что учреждения Организации Объединенных Наций выполняют эти резолюции в различной степени. В целях дальнейшего усиления внимания к этому вопросу КРСК учредил в 1989 году Рабочую группу по не являющимся независимыми странам Карибского бассейна.

(Г-н Корбин)

5. По мнению КРСК, уникальные особенности каждой из самоуправляющихся территорий имеют огромное значение при разработке стратегий их социально-экономического развития, включая содействие их участию в программах Организации Объединенных Наций. На тринадцатой сессии КРСК, состоявшейся в 1991 году, была принята резолюция, в которой одобрялось продолжение анализа в отношении самоуправляющихся и свободно ассоциированных территорий Карибского бассейна и начало контактов с руководящими органами соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций в целях определения форм расширения участия этих стран в программах работы соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций.

6. Оратор отмечает, что КРСК привержен осуществлению возложенного Генеральной Ассамблеей на всю систему Организации Объединенных Наций мандата, направленного на расширение участия самоуправляющихся территорий в деятельности системы Организации Объединенных Наций. Соответственно работа КРСК направлена на выполнение мандата в отношении самоуправляющихся территорий Карибского бассейна. Одной из возможных областей сотрудничества является дальнейшее проведение КРСК исследования по вопросу об участии не являющихся независимыми стран Карибского бассейна в программах и деятельности системы Организации Объединенных Наций.

7. Г-н Корбин покидает место за столом петиционеров.

ПУНКТ 19 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ. (Территория, не охваченные другими пунктами повестки дня) (продолжение) (A/46/23 (Part V и VI), A/46/201, 336, 344, 359 409; A/АС.109/1056-1059, 1060-1063, 1064 и Corr.1, 1065-1067, 1068 и Corr.1, 1069-1071, 1073, 1074 и Corr.1, 1075, 1077, 1078, 1079 и Corr.1, 1082; A/АС.109/L.1761, E/1991/116, S/21360 и S/22578)

ПУНКТ 99 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение) (A/46/23 (Part IV (глава VII) и A/46/516)

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение) (A/46/23 (Part IV (глава VI) и A/46/229)

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (продолжение) (A/46/3 (главы I и VII) (раздел C)

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ (продолжение) (A/46/344 и 517)

Общие прения (продолжение)

8. Г-н КУМАР (Сингапур) говорит, что в настоящее время мир переживает период трансформации и в этой связи перед Четвертым комитетом встает вопрос о том, каким образом он должен реагировать на меняющиеся обстоятельства. Тот факт, что Четвертый комитет является катализатором деятельности в области деколонизации и осуществления основных прав человека на самоопределение и независимость, не вызывает сомнений. В настоящее время существует менее 20 самоуправляющихся территорий, расположенных в основном в Атлантическом и Тихом океанах. В прошлом году членом Организации Объединенных Наций стала Намибия, а в этом году - Федеративные Штаты Микронезии и Республика Маршалловы Острова. Являясь островной страной, Сингапур с удовлетворением отмечает, что островные страны становятся членами Организации Объединенных Наций.

9. Оратор отмечает, что определенный прогресс достигнут в области достижения независимости Новой Каледонией. Сингапур приветствует и поддерживает это мирное развитие событий. Сингапур также приветствует такие позитивные события, как посреднические услуги Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Западной Сахаре. Он выражает искреннюю надежду на то, что прекращение огня в Западной Сахаре проложит путь к самоопределению народа Сахары.

10. Говоря о будущем оставшихся самоуправляющихся территорий, он отмечает необходимость изучения новых подходов с учетом особенностей таких территорий. Сингапур убежден в том, что эти территории требуют особого внимания в процессе своего движения к самоуправлению.

11. Одним из возможных подходов является поэтапный переход этих территорий к самоопределению, о котором говорил представитель Лихтенштейна в Генеральной Ассамблее. Первый этап должен предусматривать выборы представителей этих территорий и предоставление этим избранным представителям возможности распоряжаться средствами, которые выделяются управляющими державами. Второй этап мог бы предусматривать определенную степень автономии в области налогообложения. На этом этапе необходимо выработать план финансовой компенсации с учетом доходов и административных функций территорий. Третий этап в области достижения автономии мог бы в определенной степени затрагивать законодательную власть. На этом этапе наибольшую часть административных функций управляющих держав можно было бы передать территориям. Заключительным этапом мог бы являться процесс достижения полной независимости.

12. Возможно также потребуются установить временные рамки для процесса самоопределения, которые можно было бы привести в соответствие с существующими в территориях условиями в консультации с управляющими державами. Цель остается неизменной - создание экономически устойчивых и политически стабильных самоуправляющихся территорий.

13. С целью эффективного реагирования на новые задачи и обязанности Организации Объединенных Наций и, в частности, Четвертому комитету необходимо укрепить свой потенциал, а также адаптироваться к быстро меняющейся и динамичной международной обстановке. Это требует проведения реформ и внедрения административных новшеств в некоторых важных областях работы этого Комитета.

(Г-н Кумар, Сингапур)

14. Оратор отмечает две намечающиеся тенденции, которые имеют отношение к работе Четвертого комитета, - расширение неколониальной практики со стороны региональных держав и экономический колониализм. С ослаблением соперничества сверхдержав, вероятно, будет иметь место усиление влияния региональных держав. Поскольку прямое правление более не является международно приемлемым, неоколониалисты создадут номинально независимые правительства, через посредство которых они оказывают давление и осуществляют контроль. Косвенный колониализм представляет собой угрозу для слабых развивающихся стран. Что касается экономического колониализма, то невыгодные условия торговли в сочетании с ростом протекционизма постоянно расширяют разрыв между Севером и Югом. Экономически зависимые страны соответственно будут обладать меньшей свободой в определении своих собственных целей. Эра политической колонизации подходит к концу, и на смену ей, вероятно, придет другая эра, когда небольшое число экономически мощных держав будет управлять группой зависимых стран.

15. Оратор говорит, что Четвертому комитету следует изучить вопрос о том, каким образом он мог бы воспрепятствовать реколонизации. По мнению делегации Сингапура, существуют две области, требующие уделения пристального внимания. Во-первых, необходимо признать тот факт, что колонизация приобрела новые формы, и в этой связи приложить усилия с целью сдерживать агрессивные новые державы, угрожающие более мелким и слабым государствам. Во-вторых, совместно с другими комитетами следует приложить усилия по решению чрезвычайно серьезной проблемы, стоящей перед международным сообществом, проблемы расширения разрыва между богатыми и бедными странами.

16. По мнению делегации Сингапура, предложение относительно объединения Четвертого комитета со Специальным политическим комитетом является ценным. Это вдохнуло бы новую жизнь в объединенный комитет и придало бы его деятельности новый динамизм и ориентацию.

17. Г-н О'БРАЙЕН (Новая Зеландия) говорит, что в наши дни сохранение колониализма в его исторической форме ничем не оправдано. В то же время, термин "колониализм" в его традиционном смысле едва ли применим к положению, в котором находится целый ряд самоуправляющихся территорий. Действительно, в современном мире с его экономической взаимозависимостью и взаимодействием трудно представить себе "независимость" территории, которую населяет 60 или даже 1600 человек. Несомненно, право на независимость существует, и оно соответствующим образом отражено в многочисленных резолюциях Организации Объединенных Наций и в самом ее Уставе. Однако, будучи правом, независимость представляет собой лишь один из нескольких вариантов пути, и выбор конкретного варианта принадлежит самому народу той или иной территории.

18. Новая Зеландия осознает необходимость создания надлежащей экономической базы для самоопределения. Существует реальная потребность в стимулировании иностранных инвестиций и такой поддержки, которая не была бы нацелена на эксплуатацию самоуправляющихся территорий. Как подсказывает опыт, экономическая деятельность иностранных кругов чревата и негативными аспектами. Речь идет об инвестициях, производимых без учета специфики образа жизни коренного населения, о незаконном обороте наркотиков, об экологическом ущербе необратимых масштабов.

(Г-н О'Брайен, Новая Зеландия)

19. Однако необходимо помнить, что угрозы самоопределению необязательно исходят из самой территории или от тех, кто отвечает за ее политическое и экономическое развитие. Так, на Токелау - территории, которой от имени Организации Объединенных Наций имеет честь управлять Новая Зеландия, - усилия, направленные на сведение к минимуму "синдрома зависимости", оказываются под угрозой срыва в связи с широкомасштабным сбросом токсичных отходов и ядерными испытаниями в регионе. В своем заявлении в Специальном комитете в этом году руководителя Токелау призвали Организацию Объединенных Наций содействовать осознанию государствами необходимости прекращения деятельности, ведущей к глобальному потеплению. Существует опасность того, что атоллы, подобные Токелау, будут затоплены, если в результате глобального потепления климата уровень моря будет продолжать подниматься.

20. Правительство Новой Зеландии считает, что его роль на Токелау должна состоять в том, чтобы поддерживать свободный и открытый диалог по всем вопросам, которые имеют важное значение для будущего этой территории, а не побуждать народ Токелау к переменам или к более стремительной эволюции, чем он сам того желает. Новая Зеландия в полной мере признает свою обязанность готовить Токелау к самоопределению, однако при этом она не скрывает своего нежелания навязывать народу Токелау чуждую ему повестку дня. Безусловный приоритет имеют устремления самих народов самоуправляющихся территорий, и изменение отношений между этими территориями и управляющими державами не обязательно означает, что конечной целью является независимость.

21. Касаясь вопроса о Новой Каледонии, оратор приветствует достигнутые в 1988 году Матиньонские соглашения. В то же время, его делегация обеспокоена некоторыми сообщениями, поступившими на прошлой неделе от представителей Национального фронта освобождения канаков (НСФОК) и Единого фронта освобождения канаков (ЕФОК). Речь идет о медленном продвижении вперед в ряде областей, в том числе в сфере передачи собственности и подготовки национальных кадров из числа канаков. Следует расширить возможности в области образования и подготовки кадров, с тем чтобы жители Новой Каледонии получили возможность осуществить свое право на самоопределение в наиболее оптимальных условиях.

22. В этом году по инициативе Южнотихоокеанского форума министры двух стран тихоокеанского региона посетили Новую Каледонию, с тем чтобы ознакомиться с прогрессом в деле осуществления Матиньонских соглашений. Этот визит был исключительно полезным и послужил укреплению связей между Новой Каледонией и ее соседями в южнотихоокеанском регионе. Однако важно также, чтобы, как подчеркнул представитель НСФОК, Организация Объединенных Наций и, в частности, занимающиеся вопросами деколонизации комитеты продолжали пристально следить за развитием ситуации в Новой Каледонии в период подготовки к осуществлению в 1998 году ее права на самоопределение.

23. Важной задачей Четвертого комитета является рационализация его работы и приведение резолюций в соответствии с меняющейся ситуацией. Новая Зеландия приветствует предпринятые в этом году Специальным комитетом полезные инициативы, нацеленные на рационализацию методов его функционирования.

(Г-н О'Врайен, Новая Зеландия)

24. В этой связи оратор вносит на рассмотрение Комитета ряд предложений, нацеленных на рационализацию его работы. Во-первых, он указывает на искусственный характер отдельного рассмотрения вопросов о деятельности иностранных экономических и военных кругов и проблем, касающихся самих территорий. Он предлагает в будущем году провести один общий прения, с тем чтобы делегации могли лучше рассмотреть вопрос о деколонизации. Во-вторых, он рекомендует приглашать представителей ряда специализированных учреждений, тесно связанных с осуществлением программ в территориях, для кратких выступлений в Комитете, что повысит информационную насыщенность выступлений делегаций с работе учреждений. Одним из таких учреждений является ПРООН. В-третьих, следует разработать руководящие принципы, которыми могли бы руководствоваться петиционеры при подготовке своих выступлений. Так следовало бы поощрять сокращение продолжительности выступлений при условии представления всем делегациям письменных материалов с изложением конкретных данных по вопросам, затрагиваемым петиционером. В-четвертых, важно продолжать мер по рационализации работы Комитета в той или иной форме, с тем чтобы заложить основу для более тщательной проработки повестки дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

25. Оратор далее указывает, что еще не все резолюции приведены в соответствие с изменившимся международным положением. Существует угроза того, что потребности самоуправляющихся территорий потонут в формулировках, имеющих отношение к вопросам, которые в большей степени входят в круг ведения других органов. В связи с этим в последние годы наблюдается резкое снижение уровня поддержки, оказываемой, например, резолюции о роли специализированных учреждений. Так, в 1989 году за нее было подано 142 голоса, а в 1990 году - уже 115. Достижению консенсуса помешало наличие в тексте чрезмерного количества неуместных формулировок. Делегация Новой Зеландии выражает свою готовность оказывать всемерную поддержку поиску адекватных формулировок, способствующих достижению консенсуса.

26. Г-н АЙТ ШААДАЛЬ (Алжир) говорит, что нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи проходит в новой международной обстановке. Происшедшие перемены вселяют надежду на формирование нового порядка, который эффективно способствовал бы утверждению ценностей, провозглашаемых Организацией Объединенных Наций, а именно свободы и равноправия всех народов. В условиях этого нового порядка приверженность основополагающим ценностям будет, в частности, проявляться в том, насколько решительными и смелыми будут действия, направленные на окончательную ликвидацию остатков колониализма.

27. Касаясь вопроса о Западной Сахаре оратор воздает должное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и сопредседателям Организации африканского единства за их вклад в успешную разработку плана урегулирования конфликта в Западной Сахаре. Консенсус, достигнутый в Четвертом комитете в прошлом году, отразил глубокое удовлетворение международного сообщества в связи с завершением и одобрением Советом Безопасности данного плана, предусматривающего проведение референдума о самоопределении, что отвечает интересам народа этой территории. Уже сейчас успехи, достигнутые в решении проблемы Западной Сахары, свидетельствуют об обоснованности наших надежд.

(Г-н Айт Швалаль, Алжир)

Принятие резолюции 690 (1991) Совета Безопасности и вступление в силу соглашения о прекращении огня открыли путь для направления в данный регион персонала Организации Объединенных Наций, что является залогом необратимости мирного процесса.

28. Вместе с тем положение в Западной Сахаре характеризуется событиями, которые вызывают обеспокоенность Алжира, поскольку они могут поставить под угрозу нормальный ход референдума о самоопределении. Хотя долг Алжира как братской страны и соседа, а также наблюдателя за процессом урегулирования конфликта в Западной Сахаре обязывает его откровенно информировать о своей оценке складывающейся ситуации, эта оценка ни в коей мере не ослабляет убежденность его делегации в том, что мирный процесс увенчается успехом. Урегулирование конфликта в Западной Сахаре, отвечающее интересам братских марокканского и сахарского народов, является смыслом мирного плана, принятого двумя сторонами и утвержденного Советом Безопасности. Важным фактором мирного процесса является также учреждение Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре и сотрудничество Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства в деле его осуществления. План урегулирования пользуется поддержкой всего международного сообщества, и Алжир твердо убежден в его эффективности.

29. Свидетельством этой твердой убежденности служит то, что Алжир продолжает решительно поддерживать добрые услуги, предоставляемые совместно Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, и принял решение о внесении добровольного взноса на сумму в 10 млн. долл. США на цели осуществления плана урегулирования. Эти меры Алжира отражают его стремление к достижению справедливого и окончательного урегулирования конфликта в Западной Сахаре, которое будет способствовать укреплению Союза арабского Магриба.

30. Алжир выступил в качестве одного из авторов проекта резолюции по вопросу о Западной Сахаре, рассмотренного на рассмотрение Комитета. Этот проект нацелен на то, чтобы обеспечить поддержку всеми членами Генеральной Ассамблеи плана урегулирования, с которым согласились Марокко и Фронт ПОЛИСАРИО и который был утвержден Советом Безопасности, с тем чтобы добиться наконец урегулирования конфликта в Западной Сахаре путем проведения справедливого, свободного и честного референдума под эгидой ООН. Этот проект резолюции, выражающий полную поддержку миссии мира Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Западной Сахаре, будет непременно принят в Четвертом комитете путем консенсуса.

31. Г-н НУАНТХАСИНГ (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что за годы, прошедшие с принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, свое право на самоопределение смогли осуществить 60 самоуправляющихся территорий с населением, насчитывающим в общей сложности более 100 миллионов человек. Такие успехи в процессе деколонизации достигнуты благодаря значительному вкладу и неустанным усилиям Организации Объединенных Наций, Четвертого комитета и Специального комитета. В этой связи следует напомнить о той решающей роли, которую сыграла Организация



(Г-н Нуантхасинг, Лаосская Народно-  
Демократическая Республика)

Объединенных Наций в деле оказания помощи народам Намбия, Республики Маршалловы Острова и федеративных Штатов Микронезии в достижении ими национальной независимости и их присоединении к международному сообществу в качестве полноправных членов Организации Объединенных Наций. Его делегация убеждена в том, что под эгидой Организации Объединенных Наций и при поддержке международного сообщества правом на самоопределение и независимость воспользуются палестинский народ и чернокожее население Южной Африки.

32. Несмотря на достигнутые успехи, процесс деколонизации еще далек от завершения. В списке Организации Объединенных Наций все еще числятся более десятка самоуправляющихся территорий. Их небольшие размеры не должны препятствовать усилиям, направленным на оказание им помощи в достижении независимости и самоопределения и обеспечения права распоряжаться собственной судьбой. Продолжающееся существование колониализма во всех его формах и проявлениях, включая расизм и апартеид, несовместимо с Уставом Организации Объединенных Наций, Декларацией и принципами международного права. Его правительство полностью поддерживает резолюцию 43/47, в которой Генеральная Ассамблея провозгласила период 1990-2000 годов Международным десятилетием за искоренение колониализма. Для достижения этой цели необходимо, чтобы все управляющие державы сотрудничали или продолжали сотрудничество со Специальным комитетом, активно участвуя в его работе.

33. Лаосское правительство по-прежнему придерживается мнения о том, что люди, принадлежащие ко всем расам и слоям общества, вправе осуществить свои неотъемлемые права на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и положениями Декларации. Опыт последних событий в мире укрепляет убежденность в том, что роль Организации Объединенных Наций в процессе деколонизации имеет первостепенное значение и что на основе политической воли и сотрудничества проблемы, связанные с деколонизацией, могут быть решены мирными средствами.

34. Г-жа РУС (Малайзия) говорит, что за время, прошедшее после принятия резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, достигнут значительный прогресс на пути к завершению процесса деколонизации, быстрые темпы которого в 60-70-х годах, были, по-видимому, обусловлены такими факторами, как решительная борьба освободительных движений и помощь со стороны соседних стран. Однако в нынешней обстановке вооруженная борьба и освободительное движение не являются неизменным условием ускорения этого процесса, и мирное урегулирование обеспечивается путем переговоров, в рамках которых применяются новаторские и гибкие подходы.

35. Малайзия приветствует любые усилия Специального комитета или Четвертого комитета, которые могли бы способствовать укреплению сотрудничества с управляющей державой. Внутренние политические изменения в управляющих державах и существующая политическая атмосфера теоретически закладывают основу для ускорения процесса деколонизации.

(Г-жа Рус, Малайзия)

36. В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и многочисленными резолюциями Генеральной Ассамблеи управляющая держава обязана готовить народ территорий, находящихся под ее управлением, к самоопределению на основе свободно выраженной им воли. Однако существование на этих территориях военных баз, их экономическая зависимость и отсутствие политического образования превратились в препятствия на пути осуществления Декларация в отношении самоуправляющихся территорий. Поэтому управляющим державам необходимо напомнить об их обязанности согласно Уставу и резолюциям Генеральной Ассамблеи проводить постепенные политические преобразования в территориях, создавать прочную экономическую инфраструктуру в целях содействия достижению самоопределения и обеспечивать информированность людей об их неотъемлемых правах. Им необходимо предоставить возможность брать на себя более широкий круг обязанностей в решении своих собственных внутренних дел; а также обеспечивать политическое образование.

37. Все большая экономическая зависимость самоуправляющихся территорий препятствует осуществлению их прав на самоопределение. Малайзия считает, что не вся деятельность иностранных экономических кругов в той или иной территории имеет негативные последствия. Однако в оставшихся самоуправляющихся территориях экономическая деятельность сконцентрирована главным образом в сфере услуг, а в процессе принятия решений участвуют лишь экспатрианты.

38. Управляющим державам следует также напомнить о том, что они обязаны обеспечивать охрану природных ресурсов в той или иной территории, находящейся под их контролем, и диверсификацию и развитие ее экономики.

39. В резолюции 35/118 Генеральной Ассамблеи выражена озабоченность в связи с притоком иммигрантов и поселенцев в недостаточно заселенные территории, который может нарушить демографический состав населения этих территорий и привести к тому, что коренные жители станут меньшинством на собственной земле. Единственный способ защитить основные интересы коренного населения - не позволять новым иммигрантам принимать участие в определении будущего статуса территории.

40. Еще одной проблемой, существующей в настоящее время в некоторых самоуправляющихся территориях, является злоупотребление наркотиками, поскольку эта проблема приведет не только к превращению местного населения в наркоманов, но и к использованию этих территорий для торговли наркотиками, "отмывания" денег и даже контрабанды оружия.

41. Что касается вопроса о Западной Сахаре, то Малайзия приветствует соглашение о прекращении огня и полностью поддерживает усилия Генерального секретаря, направленные на поиск его решения. Малайзия удостоена чести принимать участие в этом процессе установления мира. Урегулирование этой проблемы под эгидой Организации Объединенных Наций обеспечит мир и более широкое сотрудничество между странами в районе Магриба.

42. Г-н ИОСИФОВ (Болгария), отметив решающую роль Организации Объединенных Наций, ее Устава и соответствующих резолюций в достижении значительных успехов в процессе деколонизации, говорит, что в ряде случаев концепция неотъемлемого права народов на самоопределение получила практическое выражение, и Болгария внесла непосредственный вклад в усилия международного сообщества в этой области. Современные условия характеризуются впечатляющими изменениями в международных отношениях, и нынешний постконфронтационный период, период доброй воли и готовности к сотрудничеству, придает новый импульс стремлению человечества к установлению справедливого и прочного мирового порядка, основанного на общепризнанных идеалах демократии. В прошлом году международное сообщество приветствовало обретение Намибии независимости, а в нынешнем году полноправными членами Организации Объединенных Наций стали Федеративные Штаты Микронезии и Республика Маршалловы Острова.

43. Практическое осуществление операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в целях проведения референдума в Западной Сахаре является еще одним шагом на пути к полной и скорейшей деколонизации одной из зависимых территорий. Народ этой страны в конечном итоге получит возможность использовать свое право на выбор. Следует с удовлетворением отметить, что Болгария приняла участие в деятельности МООНРЗС, что является выражением ее приверженности основополагающим принципам и идеалам Устава Организации Объединенных Наций.

44. Такие знаменательные события в процессе деколонизации дают основание для оптимизма в том, что касается достижения цели полной ликвидации колониализма к 2000 году. В то же время они указывают на необходимость пересмотреть подходы и методы работы соответствующих органов Организации Объединенных Наций и внести в них необходимые коррективы.

45. Универсальный характер принципа, в соответствии с которым все народы должны свободно использовать свое право на самоопределение, требует достижения эффективного международного консенсуса в деле решения проблем оставшихся самоуправляющихся территорий. Поскольку эти вопросы больше не рассматриваются в контексте бывлой конфронтации между Востоком и Западом, Организация Объединенных Наций должна воспрепятствовать тому, чтобы они стали еще одним яблоком раздора между Севером и Югом или между самими странами Юга.

46. По мнению Болгарии, существует несколько основных путей решения этого комплекса вопросов. Необходимо развивать сотрудничество между управляющими державами и властями территорий в области разработки и осуществления специальных программ создания эффективной инфраструктуры и стимулирования и диверсификации экономической деятельности. Представляется также целесообразным шире использовать возможности для интеграции этих территорий в региональные торговые, экономические и финансовые структурм. Важная роль в этом деле принадлежит специализированным учреждениям.

47. Более гибкий и конструктивный подход Четвертого комитета к вопросам деколонизации потребовал бы отказа от определенных стереотипов и способствовал бы приведению его рекомендаций в соответствие с изменениями в мире, в зависимых территориях и в их отношениях с управляющими державами. К сожалению, делегация Болгарии вынуждена констатировать, что тексты некоторых документов,

(Г-н Йосифов, Болгария)

предложенных Специальным комитетом, отнюдь не отвечают указанным требованиям и поэтому вряд ли будут способствовать достижению значительного прогресса в этой области. Их противоречивый характер напоминает прошлую практику выделения конкретных стран, что свидетельствует об отрыве Комитета от реальных процессов, которые ему следует более внимательно изучать. Необходимо взять на вооружение более позитивный и реалистичный подход. В этой связи заслуживают одобрения усилия бывшего Председателя Четвертого комитета, который выдвинул предложение провести консультации по вопросу о рационализации работы этого органа. Хотя консультации не привели к конкретным результатам, делегация Болгарии считает их полезными, и такую практику следует продолжить.

48. Сводная резолюция по "малым территориям", принятая Специальным комитетом, представляется позитивным шагом в правильном направлении. Она несомненно позволит Четвертому комитету надлежащим образом рассмотреть основные вопросы, касающиеся оставшихся самоуправляющихся территорий.

49. Что касается идеи об объединении Четвертого комитета и Специального политического комитета, то болгарская делегация поддержала бы такое решение при условии, что его практическое осуществление не нанесет ущерба эффективности и ритму работы этих двух комитетов и не приведет к утрате ими своего лица. Предлагается целесообразным до принятия возможного решения об объединении провести исследования, включающие оценку высвобожденных в результате этого финансовых средств. Такой шаг способствовал бы развитию концепции рационализации и повышения эффективности работы Генеральной Ассамблеи и ее главных органов.

50. Г-н СУПХАМОНГХОН (Таиланд) говорит, что благодаря постоянным и неустанным усилиям всех заинтересованных сторон и Организации Объединенных Наций в процессе деколонизации удалось добиться значительных успехов. Одним из важных событий в этом процессе явилось провозглашение в прошлом году независимости Намибии, где под наблюдением Организации Объединенных Наций были проведены свободные и справедливые выборы. Таиланд принял участие в работе соответствующей группы Организации Объединенных Наций, направив в Намибию своих наблюдателей. В нынешнем году членами Организации стали Федеративные Штаты Микронезии и Республика Маршалловы Острова. Организация Объединенных Наций в настоящее время участвует в процессе деколонизации Западной Сахары, где в ближайшем будущем предлагается организовать и провести референдум по вопросу о самоопределении. Все эти события привели к значительному снижению рабочей нагрузки Четвертого комитета.

51. Делегация Таиланда надеется, что недалек тот день, когда процесс деколонизации будет полностью завершен. Для этого управляющие державы должны выполнять обязательства, возложенные на них согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи.

52. В условиях взаимозависимого мира важное значение имеет международное сотрудничество. Хотя Таиланд является развивающейся страной с ограниченными ресурсами и возможностями, он оказывает помощь другим странам, предоставляя стипендии в области образования и профессиональной подготовки, а также

(Г-н Сулхамонгхон, Таиланд)

специалистов и оборудование нескольким развивающимся странам и самоуправляющимся территориям. В нынешнем году правительство приняло решение расширить программы помощи в рамках Тайской программы международного сотрудничества и Программы профессиональной подготовки в интересах третьих стран.

53. Достигнут значительный прогресс в деле ликвидации апартеида в Южной Африке, однако многое еще предстоит сделать, с тем чтобы добиться его полного искоренения.

54. Г-н ГЮНЕН (Турция) отмечает, что принятая 31 год назад Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам стала мерилом и пробным камнем всех инициатив в области деколонизации и не только обеспечила достижение независимости более чем 50 бывшим колониальным территориям, но и также сыграла конструктивную роль в признании права на самоопределение и равноправие за всеми народами.

55. В этом контексте независимость Намибии является кульминацией согласованных международных усилий по превращению права на самоопределение в движущую силу в мире. Провозглашение Организацией Объединенных Наций 90-х годов Десятилетием за искоренение колониализма и новая международная обстановка сотрудничества, пришедшая на смену "холодной войне" и идеологической борьбе, позволяют надеяться на успешное завершение процесса деколонизации к концу текущего столетия.

56. Однако не следует забывать о том, что время перемен это и время испытаний, связанных с необходимостью адаптации политики к новым условиям. Проблемы деколонизации требуют реалистической и прагматической переоценки в свете новых обстоятельств, что вовсе не означает отказа от принципов и целей, изложенных в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и не снимает ответственности с управляющих держав. Цель такого подхода - налаживание конструктивного сотрудничества между компетентными комитетами Организации Объединенных Наций и управляющими державами, подготовка политической и экономической основы для осуществления права на самоопределение и рационализация работы компетентных комитетов.

57. В этой связи делегация Турции приветствует начавшиеся в Четвертом комитете дискуссии и проделанную рабочей группой открытого состава Специального комитета работу по рассмотрению различных предложений, касающихся пересмотра методов работы этого органа, и считает, что эти позитивные тенденции должны найти отражение в резолюциях Четвертого комитета, которые будут представлены Генеральной Ассамблее.

58. Касаясь вопроса о Западной Сахаре, оратор отмечает, что Турция выступает в поддержку осуществления народом Западной Сахары права на самоопределение и положительно оценивает факт учреждения Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, считая соглашение о прекращении огня от 6 сентября важным шагом в направлении достижения целей, поставленных перед Миссией. Турция готова предоставить военных наблюдателей для

(Г-н Гювен, Турция)

осуществления контроля за прекращением огня и выражает надежду, что стороны в споре будут сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении плана проведения референдума в этой территории.

59. Г-н ВАЙРАВИ (Индонезия) говорит, что Индонезия как один из инициаторов и авторов резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи считает, что международный мир и безопасность можно обеспечить только в условиях свободы и равенства всех государств и народов. С момента принятия этой резолюции геополитическая карта мира претерпела значительные изменения и Организация вплотную подошла к своей цели универсальности. Не умаляя достигнутых в области деколонизации успехов, следует отметить, что Декларация в равной степени относится и к оставшимся самоуправляющимся территориям. В части А проекта сводной резолюции, принятой консенсусом 13 июня 1991 года Подкомитетом, отражена позиция Индонезии, а именно, что коренное население имеет неотъемлемое право на определение своей судьбы и осуществление права на самоопределение и независимость. Управляющие державы обязаны создавать условия, которые позволяют населению территории осознать открывающиеся перед ними возможности без вмешательства извне.

60. Источником беспокойности является также деятельность в этих территориях иностранных экономических кругов, которая представляет собой один из основных факторов колониального порабощения. Поэтому важно, чтобы управляющие державы должным образом учитывали необходимость принятия эффективных мер по охране и освоению природных ресурсов этих территорий. Приоритетное значение следует придавать укреплению и диверсификации экономики этих территорий в рамках совместных усилий и на основе взаимного доверия и равенства в интересах содействия экономическому развитию территорий. Эти меры должны быть нацелены на достижение самообеспеченности, при этом только сами народы должны определять направление их социально-экономического развития, включая степень иностранного участия в этом процессе. Столь же важное значение имеет обязательство воздерживаться от военной деятельности, которая несовместима с процессом деколонизации.

61. Необходимо значительно увеличить бюджеты специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, поскольку они играют важную роль в обеспечении социально-экономического развития территорий.

62. Делегация Индонезии положительно оценивает рекомендации и выводы Подкомитета по петициям, информации и помощи (A/AC.109/L.1760) как неоценимый источник информации для оказания помощи Специальному комитету в успешном и эффективном выполнении его мандата. Похвалы заслуживает также деятельность Департамента общественной информации, распространяющего информацию о процессе деколонизации и тем самым мобилизующего мировую общественность на поддержку всех колониальных народов.

63. Делегация Индонезии в принципе согласна с рекомендациями о рационализации работы Комитета, в частности с предложением о слиянии двух подкомитетов во избежание ненужного дублирования и об объединении идентичных резолюций.

(Г-н Вайяраби, Индонезия)

64. В заключение оратор отмечает учреждение Советом Безопасности Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре и положительно оценивает проект резолюции, принятый 9 августа 1991 года по вопросу о Новой Каледонии.

65. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание членов Комитета на проект текста консенсуса, касающийся Гибралтара, который содержится в документе A/C.4/46/L.3, и сообщает, что Никарагуа, Панама, Парагвай и Руанда присоединились к числу авторов проекта резолюции A/C.4/46/L.2 по вопросу о Западной Сахаре.

Заседание закрывается в 12 ч. 15 м.